

proklo ili o blaženstvu

marinos neapolit

I ovakav pristup, naime postupnog izlaganja bez skokova na ove i one predmete nasume, Platon je u dijalogu *Kratil* (p.413 B/ posebno poohvalio. Nepoznati sholjast je učio vrednosni osnov /kakovost/ granice koja je potrebna, uporedujući je sa stepenikom koji je potreban za kročenje. Marinsov obrazovan je da je u tom vidokrugu nevest, pripada stilskoj figuraci koja bi trebala da naznači njegovu licičnu skromnost u vidu odusmrtne samozvesti. Uled nesporazuma sa ovakvim markacijama izlaganja, već odavno *la fama per urbes*, da je on *po sopstvenom priznanju*, zanemariv i u svakom pogledu beznačajan misilac. Time zapravo hoće da se obvezredi Proklo, a to se na ovaj način zgodno može postići. Marinsov poseduje stil visoke vizijske omiljnice, tzv. *-syntax ornata*, što prevedoci na bilo koji savremeniji jezik stvara brojne poteskoće, ali je tako daleko od likavog nesuvilista ili neosnovnog izlaganja. Njegov životopis Prokla Dijadaha od naročito je značaja za dokucavanje smisla i položaja teurgije u novoplatonističkom načinu mišljenja, uposte (Festugière, Trouillard).

2 Ovim poređenjem, Marinsov je htio da skrene pažnju svima onima, koji bi na njegov rad stavili velike zameke, da ga mogu smatrati pripremnim, te da on nema ništa protiv toga da se pojavi lepsi i bolji. Njemu je očigledno najviše bilo da „obraća“, t.j. uspostavljanja mogućnosti opštenja i saopštivosti u vezi sa tako važnim stvarima, kao što je to opis života jednog od najvećih misilaca novoplatonizma, jer dočista iznose vlastitog polimanja. U platonovskoj tradiciji *lógos /smisleni govor/ ili díánya*, diskurzivne razložnosti, neisključuju *nous-a*, kao vrhunsku tačku našeg suštinstva, /čvet novog suštinstva, Proc. In Aic. 247.108./ i koja je prvenstveno sredstvo preko kojeg se vezujemo za Božansko. Kao što se vidi kroz plan koji je usvojio Marinsov u njegovom životopisu... (A. J. Festugière, *Etudes de Philosophie Grecque*, Paris, 1972. /Pojava/ 382, sl. 6/)

3 Ovakvo pozivanje na reči pesnika Ibika, susreće se i u Platonomovom dijalogu *Fadar...* kaštel pós edysopumeni káthibon, mít i pára theos – amblakom timán prós anthrópon amelpos... – /pr. Phaedram, p. 242 c/

4 U razmatranju Platono-vog dijaloga *Alikibid*, Olimpiodor iznosi slični podelu vrlina: političke, pročišćavajuće, teatarske i entuziastičke – a kasnije ih /u 172,6 ss/ upotpunjava sa teološkim i našazd ovako svodi: *političkos, kathartikós, theoretičkos, theologikós, theourgikós /176,6 ss.* Bogodejstvjujući ili teurgijske vrline postiže se delovanjem u sudeoinstvu sa božanskim sadržajima tzv. „energijama“. Sadejstvom božanskih i ljudskih energija dolazi do prožimanja koje se osveštavanjem ustavlja. Ustavljanje se sastoji u određenju prema vidokrugu pre-predstavljenog sleda niza pojava u duševnom dodiru i opštenju, poput neke nadležne veze ili ustoličenih svojstava – prestolja /bathmōv/. U istom delu, Olimpiodor tu prvočitnu vezu vidi kao stvarnu mogućnost kroz gnai *beautón* /samoupoznavanje/ ili čak kroz međusob-

I Bilo da sam gledao na veličinu duše ili na druge odlike našeg savremenika filozofa Prokla, pa još i na ono što je prispeo da život takvog pouzdano opiše i u snazi govora, a spram tih se videći u govorima neznatan; lepo mi se učini da se držim sprovođenja čutanja, da se (ono govorenog) ne dostize pomoći skokova¹ i pogubno je da takvo zapljuškujem iz kazivanja. Nego, neću da nam namećem ta merile pisanja, već će ohrabreno da uzmem u obzir, da (jedni i) isti pojedinci ne prinose na žrtvenik u svetilištu uvek odlično sačinjene svetinje, već tako da se neki pripremaju za žrtve bikova i jaraca, a neki od ostalih tako, da tima pripremaju prinose obraćanjem bogovima čiji su žrtvenici.² Tako se izraduju i istančanji slavopevi, bilo u razmerima ili bez njih, dok drugi nemaju šta ni da ponude osim oblatni i mirisljavki. Ako im je slučaj naklonjen dok izlivaju levanicu, te zazivanjima proizvedeno po nekim nazivima – zatutnji, ništa nije milozvučenje onima koji ih koriste.

Promisliši to, bojam se, da na kraju prema Ibkovim rečima, mogu: *da postignem poboljšavanje čoveka grešenjem, ne protiv bogova*, kako on reče, već *protiv mudrog čoveka*³ (pogotovo kad on ne bi bio pravi, te od svih njegovih prijatelja ja treba da čutim, a i suprotno, da počinim svaku grešku, nebili rekao istinu o njemu); – uprkos tome, što sam baš ja da od svih ljudi, pod velikom obavezom da govorim otvoreno. Moguće je da se ne menjam prema ljudskoj časti (jer nisu me sasvim pažljivo procenili držnikom, razilažeći se od izvornog pogleda preko opakosti razuma nekih, ili još i opasnjom duševnom bolešću).

Usled svih ovih razloga, ponekad mi se čini, što god da napišem, od bilo koje od mirijade svojstvenosti u prebogatom životu filozofa; – to je o istome celokupna istinita pripovest.

II Neću, kao mnogi pisci, da počnem deobom predmeta u poredak poglavija, nego će kao najbolji osnov da uzmem sreću (blagodajmonstvo) tog blaženog čoveka. A znam, da od svih ljudi ranijeg vremena koji su proglašeni velikim, on bejaše najsrcećniji; a da ne govorim jedino o sreći mudrih, makar se to izdvojenošću najčešće i razlikuje, kao ni o posedovanju samostalne vrline za dobar život; – a ne govorim ni o samo dobroj sudbinu koja je slavljena kod drugih (jer je /Proklo/ prisvajao i sve predapljivo, o čemu se samo spolja govorio kao o vrlinama). Doduše, želim da se govor i savršenosti, i na svaki način potpunom vidu usrećnosti, koji iz svega ovog proishodi.

III Počinimo od delenja svih vrlina u rodo-ve – prirodene (fizičke), vrednosnoobičajne (čudoredne-etičke) i državničke (političke), te na one iznad takvih – očišćavajuće (katarzičke) i sagledavalačke (sinoptičke), te, takođe, i tzv. bogodejstvjujuće (teurgijske), što su prečutane kod onih gore, tako da su po naznačenju već (unapred) iznad čoveka, te čemo time od prirodnijeg proizvesti načelo.⁴

Neke (vrline) pripadaju držećoj sazniklosti (prirodenosti) od početka, te naš hvalospev u čast blaženog muža u poptunosti beše od prvobitnih srodenosti po rođenju, poput tragova koji će jasnije da se rasvetle u savršenjem razvojnom stepenu kao – belezi (telesni znaci).

Kao prvo, to je značajna osetljivost na preuzimanje nečega što se obično naziva „mudrost tela“, sa narocitim počastovanjem videњa i slušanja,⁵ kao ovih od najuvaženijih (vrsta) čula, koja su čoveku od bogova data za dobro bivstvovanje i za filosofiju.

To se, i pored svih nevolja života, u njemu očuvalo.

Drugi telesni tragovi (znaci) jesu, da je neosetljiv na zime i nepogode, unekoliko bezbrizan sa obrocima – a to nije neuočljivo ni u trajnom naporu kojim je radio i noću i danju, u molitvi, pružajući učenja i napise; ili dajući bliskima radove, i svakom je od onih koji su po njegovom nalazu ozbiljniji, odavao svoje pre-

most uticaja *heautoüs energountas /samoostvarivanje/*. Sve se vrline radaju poput svesti Sunca, a kao umstvene predmetnosti poseduju primerenost i uzornost kao neka svojstva osamostaljenih suštinstvenih. To se događa zahvaljujući ujednačavanju uvida gde one dobijaju jedinstvene izglede i sposobnost da nesmetano deluju i preobražavaju bitce. Obuhvatni znaci teurgija Olimpiodor određuje ovako: *-Theourgias dē hemais hemas tois, hos ergon paradigmatis*. /Teurgija nas sjedinjuje sa umstvom, kao što oствarjuje ono uzorno/ /Olympiodorus, in Phaedronem, 46, 6 ss/ Na taj način, snage vrline bogodejstvovanja izražene je stepenom moći i mogućnosti ostvarivanja koje se usvaja ili zadobija, a samim tim i čini ilike svesti produbljenijim.

kupacije. Te bi se snage zaista mogle imenovati telesnim hrabrostima.

Treće, istome je pripadala telesna vrlina, koja je odredena prema celoumnosti (*sophrosynem temperantia collatam*). Neko bi to posmatrao čineći ono lepo u telesnom, što i jeste poohvalno (pravilno). Jer, premda se ono posmatra u skladu i saglasju svih duševnih sila, tako se i u telesnoj lepoti vidi (lepo) u nekoj samrevnosti delova celoustrojenosti. Po izgledu Proklo bejaše veoma privlačan, jer ne samo da je poseđovao odličnu sklonost, nego i ono što je od sebe; – svežinu što kao živuće svetlo pahne iz tela.⁶ Začudujuće je koliko je odsevao i nije se mnogo služio moćima govora. Taj bejaše lepog izgleda, a i sve su mu slike odlične, premda slikeri nisu bili sasvim podesni da uhvate njegov puni izgled, te premda i svebo-gate lepote beše isti, nedostajalo im je mnogo u podražavanju pravog lika.

Cetvrti, zdravlje se odlučnošću poredi sa pravednošću u duši, te postoji i ista neka pravednost u telu, kao ona u duši.⁷ Jer, što je to drugo do držanja ili pravednost – oblikovanje neuredenih delova duše, te da određuje neke od onih neusklađenih iz reda telesnih sastojaka i dovršava ih upućujući jedne drugima; pa se od Asklepiejih (lekara) naziva zdravljem.

Proklo je takvom leptotom sazdan od svog pelena, kao što je i sam mogao da kaže, koliko bi mu telo u bolesti podlegalo, tek dva ili tri puta u dugom životu od ukupno sedamdeset pet godina. I ovome je pouzdano svedočanstvo. Dospevši do kraja svoje bolesti on je sam odustao (od procene), ne nalazeći se baš u stanju da je prepozna kakva je, budući da je tripljenjima telesnim već bio osvojen, zbog mnogih njegovih (tela) neumerenosti.

IV Ako su takva obličja i telesna, jače bi se nazvala već i kao priprema, s obzirom na prouđivanje vrste savršene vrline. To su svakako prvočitnosti oko duše i samonikla i samouka ponicanja iste, te njeni delovi vrline. A čudilo bi koliko to one zaista pogoda, te koliko se kod Platona postojanje čulnih osnova (elementa) traži od prirode filozofa.

Proklo tako bejaše dobro učeći u pogledu sećanja, širokogrud i blagodatan (nadaren), prijatelj i srodeni s istinom; pravedan, muževan (junačan), celouman (celomudren).

Laž nije potezao nikada, već je voleo da kazuje nelažno i istinito. Zaista, da bi se negovanjem dokučile prave istine (potrebitno je) tome težiti odmah od mladosti, jer *istina vodi sva dobra božanska i sva ljudska*.⁸

Budući da je bio nadmoćan prema telesnim nasladama, a celoumlje mu bilo ponajdražje, pouzdano smatram da je istarao u svojim saznavanjima (proužavanjima), te svim takvim vidovima koji najčešće proističu ili pak pretežu. Naslade od graje i prostoje nisu urođile načelnom skoljenju (posustajanjem), da tu istu dušu, od po sebi odlične pameti, ugrade u videnje onoga, kao prave ljestvica za filozofiju *tō ónti prosopón*. /Damascius, Vita Isidori, 248, Westermann/

7 Slično iznosi Platon u Državi [VI, 87], a gde kazuje da pribavljanje vrlinskih osobina duše, kako spada u narav, budući da su stiće rođenjem. Platon teško da može da misli na nasledne osobine u nekoj ravnoj liniji prenosa s kolena na koleno, koje bi podrazumevalo i neko opterećenje priznaje, nego pre na urođene osobine kao duševna svojstva nezavisno od bilo kakvog naknadnog procenjivanja. U tom pogledu značajna je njegova motrilacka tačka sećanja i uskladjenosti posmatratchkih ravnih u stereotiteta koji se razumevaju.

8 U poznom dijalogu Zakona [V, 730 b] to zastupa i Platon. Zanimljivo je spomenuti, da su u nešto izmenjenom obliku, tu misao istakli i teozofi u Adjaru – *There is no Religion higher than Truth*. U svakom slučaju, Damaskijevo svedočanstvo govori o tome, kako se Proklo nije brinuo oko podizanja kulture ili unapredavanja lokalnih interesa, nego za same stvari fi-

losofije, stremeći prema otkrivanju istine: »Prokolo se brinuo oko pravog Platono-vog lanca od zlata, a ne oko toga da nam oporavi Atinin grad.« /napomena prema V. Cousin, *Proc. Phil. opera inedita*, Fr. am Main, 1963, p. 53; cap. XXIX/

9 Orion iz Proklovnog doba nezpoznat je. Što se samog imena tice, ono je zagonetno... Izidin simbol na nebū bila je zvezda Sept., vrylo omiljena ustađa što je njena pojama znacića, ne samo početak nove godine, nego je najavljivatelja i skrou poplava Nila... /ona/ se smatraj plaricom Ozirisa, čija je duša prebivala u zvezdi Sah, t. j. ORIONU... „Wallis Budge, The Gods of Egyptians, London, 1904. II 215/

10 O matematičaru /znacu odmisljenih stvari/ - Hero-
ni ili Heron, iz IV.-V.veka
n.e., ne zna se gotovo ništa
pouzdano. Spominje se jedan
njegov imenjak, aleksandri-
nac, iz I veka n.e., koji je sas-
tavljao spise o mašinama za
potrebe ratovanja i o izgrad-
nji saobraćno izvlačilim kula-
zima za pozorište. *Peri automata*
topotetikos/ u I Olimpiodor je
takode (novoplatoničar, cu-
ven po svojim razmatranjima
Platonovih spisa *Fajdon*,
Gozba i *Alikbijed*. Kao Alek-
sandrinac usavršio je veština
govora i postao uzor logičke
obuzdjenosti i razmatranju
važnih razlikovanja u uskazu-
ma. Stoga Marinus i ističe
njegovu prirodnu moć ap-
strahovanju od zatecenosti
izvesnim raspoloženjima i
usredotočenoću na same
stvari raspravljanja.

12 Ulpijan iz Gaze je ocigledno bliskoistočni student Akademije, te ga treba razlikovati od Ulpianus Demnitius-a iz Tira (D. Laertie, *Vita philos*. XV 1., čuvenog pravnika iz doba rimskog imperija Severe /II – III v.n.e./ koji je na latinskom napisao čuveni spis *Regulae*.

13 Sirijan, Filoksenov sin, prekordom je iz Aleksandrije. Raspasljivo je o „homerskim bitanjima“ u VII knjige, Platonovu *Državu* u IV knjige. Ostavio je dve knjige o *Orfici*, bogosloviji. *O Homerosu i bogovima, Simfoniju Orfeja, Pitagore i Platona*, te deset knjiga o *Haldejskim Prorocanstvima*. Takođe je raspravljao o Aristotelovim pismima *O nebu, O tumačenju i Metafizici*, te odvojeno od tog, Platonomov *Tlimaj* i Ptolemajev *Syntaxis* [podaci J. Fabricius, *Bibliotheca graeca*, Hamburg, 1718; Vol. X, p. 358].

14 Ovaj stav potpuno sleđuje onom u Platonove *Države*/VI, 492a/: „Zato mislim da će se priroda koju smo opisivali filosof morati razitići i dostići svaku vrlinu, sa-
mo ako dobije priladno ob-
razovanje. Ako, pak, nije po-
rejana ili zasadašena iako
ne gaji na pravom tu, razvi-
će se u pravu suprtnost, ako
nije slučajno ne pomogne ne-
božanstvo.“

V Lagano učenje njegovo i nadarenost duševna nije isprazna ili pohrjanja (neupotrebita); ponajviše za slušaoce ili one koji pohađaše, koliko da nauke svelepotе postanu plodne, toliko isti preduzme (stvar) da ljudе uvede u svetlo, a da opet ne drži da je sam sazreо da bude »poklopac traženjima/lutanjima«.

Posedujući snagu sećanja, nije brkao niti bio sklon strasti zaborava, te nije sam za sebe odvajao, držeći kao predavač predmete, i zbog takvog bavljenja samog mu beše milo. Smatram da takav beše i prema onima nenadarenim od Muza i uskraćenim prirodama, posedujući srodenost i sa onim boljim. Stoga nije bio van svetinja i na zajedničkim skupovima, te svešteničkim svetkovinama i u drugačijim delovima grada i u blagodatima, već se najpoželjnije ispraćen skupovima uvek pridruživao.

VI Sa svim tim i drugim prirodnim (fizičkim) dobrima, sam je srastao otpočetka, a uzdizala ga je Patrikijusova majka Makrela uskladjući se sa zakonom. Likiji su (i inače) izuzetni i rodom i vrlinom ujedno. I sam primajući način kako se ispmože zaštitnicom Vizantije (Atinom), a samoj je jednom nastao uzrok bireutrovanje (teži smrtonosnosti) neznačajne de-

obivstovanja (*tou emai*), u poznjem dobu je od istog grada obnovljen, ne bi li promišljala lepotu bitija, pošto je već posvetila decu i mladiće. Jer, govorenofilosofski, tu se isti sam pokazuje. A tako su, smatram, u istoj ono mladalačko i mnoga svojstva božanskog, kako su i probrene svetkovine za nju i oni nadahnutiji uspostavili propise. Očinska svojta je postaviti u sopstvenost domovine, sveti Apolonov Ksan, te preko božanskog klira domovine postade takva, budući da smatram da smeranja vode sve, od onih učenih preko vode muza božanskog hranitelja; a i da se obrazovanje odatle uveljuje. Vaspitavajući najlepše običaje obogaćemo ćud vrlinama, te voleti ono čudi dostojno, i delovati kako valja ne okrećući se od tak-

vog. VII Jasno je da i takva bogoljubima srodenost veoma trebaše. Jer njegovo (Proklovo) pod bolešću već klonulo telo, otežalo je i ozlovljene rasپoreda, ukazuje se kao dete prisutno na postelji što očekuje nov oporavak i vidne izglede (poboljšanje). (Lekari) nagadaše da je to bio i sam telesfor (svrhomosan), i pre nego što mu se imen kaže. Iskazujući koliko i ime doznačeno beše, isto i (kao) glava pod -upalom (jer tamo je isti (Proklo) pri počinku i položen u zaglavlje), neće isto povratiti od muka: iskaznjem zdravlja, već kao da to on sam sobom nevidljivo izvodi (ozdravljivanje). To bi i padalo u delu istom, koji je božanski a opet i detiniast

VIII Dok u Likiji bistrše pismenost, nekako se uputi prema Aleksandriji egipatskoj, u pogledu svojstava vrlina čudorenosti (etičkih) već sreden, kako ih je tamo na podučavajućima zahvatio. Kod Leona sofiste, Isaurovog mislim roda, (bude) učeći kod mnogih takvih znalaca u Aleksandrijci dobro, ne zatvarajući se u neki od isključivih govora (pravilá života), ne zadržavajući se u nekom od učenja.

te zajedno sa ženom živeći steće potomstvo; a su deca zakonita i od njega rođena. Isto ga učini znalačkijim, te posedujući uzde (obzire držanja) Egipta, koji pak sami u oštrom prirode i u dobrotelepoti čudi poboljšavaju one što stajavaju, dode među one što su najdraži. Uputi se (tako) do gramatika (značka) Oriona,⁹ koji po sveštenom kolenu Egipćana bejaše uveden i nerodavan u tim umijećima prizercanja (upućenog jasnovidenja), kao što je i singramatija pisarske znanje) od njega samog naročito otetana, te plodovi kod njega Proklu nisu izostali. Proširiv se i na rimske podele učenja, te u mnoštvo vremena mnogo pridonesе i njihov zadobi govor. To je, stoga, što je otpočetka išao prema marljivosti oca, kod kojeg se u oštrom nazivima obučiše, da preuzme rukovanje (pravom) u gradu kraljice. Kada je, budući mlad, više poznao susrećući to govorništvo, bio je ušao u govor filosofa, te se oko toga pobliže pozabavio i začudjuće mnogo proboravio sa osvetljenjem drugarima, te sa samim učiteljima što su učili govorili i široko učili, premda je već posebno dovođeno snažnije držanje podučenog ili marljivo učenog.

IX Stekao je za saradnika već i svetlog govornika Lea poreklom iz Vizantije, da s njimada učini korisnog prijatelja Teodora arhonta cele Aleksandrije, čoveka gradskog (učitog, uljednog) i širokrudog, te privrženog filozofiji. Još je kao mladići bio spremjan da

15 Plutarha iz Aleksandrije treba razlikovati od Plutarha iz Heroneje, platonizmu sklopnog plohistora, pisca ogromne *Moralia*.

16 Ova Marinos prenosi iz Proklove Bogoslovije po Plattonu /I, 1:

—Po kojem je */Platonu/, na sasaznajtivju i najčišću svetu istine za duševne tegobi neumjerniju podneseno iznad svih lepota naših bogova i vodećih dobara, te su svi drugi deonici koji su nas zaspeli, i po *Platonovu* filozofiju zajedništvo na neizrecivom odnosu se prema nadmoćnjem, te i onom uokolo božanske tajne istine uhvaćenim u kolopet. —*Prorocanstvo je Prorocanstvo Haldejaca*, čiji je autor po predajanju vavilonjanin Julijan Teurg. Onjima je ostala Prokrova rasprava *O filosofiji Haldejaca*, koju je kritički opremio i izdao Albreht Jan *[Eclogae et Proclo de Philosophia Chaldaica]*, Halle, 1811., zajedno sa argumentacijom za autentičnost himne *Eis Theón*.*

17 Ovo je sled razmišljanja, koji je Izveo Plotin u *Eneadi*, ma 1,2,2 /O vrlinama/: „Gradanske [politike] vrline koje smo gore spomenuli, zaista nas dovode u red i čine nas boljim time što ogranicavaju i čine umereni naš žudnje, te time što daju meru trpljenju, upopstje; one uklanjaju i lažne mnenja onim što je u celini bolje, time što ih ogranicavaju i što je ono bezmerno i neodredeno izvan, a postoji ono izmereno. I budući da su same ograničene, i da su kao mere u duši kao građani, one su slične tamošnjoj meri i imaju trag onog najboljeg tamо... Kad Platon tvrdi da je sličnost s bogom bekstvo, odavde, i kad vrlinama u državi ne dođe presto nazvi vrline već priroda je da su to gradanske [politike] vrline i kad drugde tvrdi za sve vrline da se pročišćenja /Phaedon, 82 a 11/, očigledno je da ih smatra duoskrtnikom i da ne misli kako ova sličnost nastaje na osnovi gradanskih [političkih] vrlina.“

18 Povodom utvrđivanja obima pročišćenja, Plotin kaže: "Odvajajući se od tela, duše sa verovatno skuplja na takim svojim mestima, sasvim je bezstrpna i poseduje samo neophodne opažaje zadovoljstva, kao lečenje i odmor, da joj ne bi bili na tere-
ni." /D.Ferrari, 12, 5, 10/

19 Ovakav stav tzv. holokosmische religioznosti, koji bi licio na onaj »svetskog sveta« crkava. Danas, nije više mnogo cenjen. Međutim, istovremeno treba podsetiti se na Jaspersovu »filosofsku veru« koju progovara iz desirovanja svetlosnog zamaha umu i Berdajevljevu filosofiju duha, kojima su ovakva Proklova opredeljenja veoma bliski.

prati nastavu, da se i sam ne bi u govoru sappleo. Rečeno istinskije, njegova dobra sudbina svodi ga odmah (unapred) do uzroka postanka. Jer tadašnje kretanje na filosofiju je podsticao bog, posmatrajući i zanimanja u Atini. Stigavši prvo u Aleksandriju, gde govorništvo i drugo čime se ranije zanimalo kazujuci nadarenog negovaše, naponsetki dokući sasuštastvo (zajednicu) filosofa. Osvetljavajući Aristotelove stvari sa filosofom Olimpiodorom, ključne nade, a sam se odnegovao kod matematičara Herona, muža pobožnog (religioso), te je posvećenije pripremljen da se drži na putevima obrazovanja. I ti su ljudi takav običaj delimično odobravali, kao što ga je posedovala Olimpiodorova kćer, i sama filosof u urvinama odlikom da se priključi, tu uposte hrabreći samog Herona,¹⁰ na njegov način pobožnosti, neprekidno se u tom čineći istom. O Olimpiodoru¹¹ je moguće govoriti kao o uzvišenom čovjeku zbog njegove vedrine i male uvučenosti u (obim) shvatljivosti prisutnih slušaća, kao načelno izdignutog u kružoku, tako da se za družbu prisećao pri svojim izlaganjima delatnih primera u svemu, zaista mnogih, kao što mi i kaza neki od pohadajućih, Ulpijan iz Gaze,¹² muž koji pouzdano životom filosofstvovaše. I same Aristotelove logičke spise lakše je izučio premda je njihov predmet otežan za dokucivanje i s obzirom na prepoznavanje čisto jednog (jedinstveno presaznavanje).

X Kod tih, dakle, u Aleksandriji budući izobražen i njihovim snagama opremljen, sledeći im bliskost za dobrobit, nakon čega u poznanstvu s izvesnima rasvetli da filosofsko razumevanje istih nije nošeno dostojno u istučavanjima; prevazilazeći time te učitelje. Sećajući se božanskog viđenja (prokazanja) u Vizantiji, i u isti mah priziva, krene za Atinu sa slavom svih prorocanstava i bogova što nadgledaju filosofiju, te i dobrih dajmona (bon-sque genii). Zato što se još čisto i neokrnjeno spasio Platonovo nasleđe, vodili su ga bogovi prema vode filosofije obasjanim izjašnjenjem, kao i pomnim uvodenjem istog. A zavičajni (pokrainski) bogovi unapred odaju pravim znamenjem istome jasan žrebni beleg *oca*, (*saphós klérōn apò tou pates*), te odozgo saslano izglasavanje za diadoha (nastavljača). Jer kako stiže u Pirej, da upozna one u gradu, pride Nikolaj, koji se kasnije pokazuje nadaren u sofistici (govorništvu), a tada je pohadao nastavu u Atini, kao poznanik koji u luci dočekuje Prokla i prima kao sugradanima; i Nikolaj je liklijac. On ga povede do grada. Proklo se od napora hodanja duž ulica osetio umornim, te upita Nikolaja da se odmore kod (samog) Sokrateon, ne znajući a i ne čuvši unapred da se tu samom Sokratu ukazalo počitovanje (sveti stres), da onde uspore i predahnuti i ujedno ako otkuda ima vode, da mu se doneše jerbo naglo, kako reče, veoma zaјednja. Isti spremno, i to ne odakle bilo donese, već iz samog onog sveštenog mesta, jer dok je (ranije) išao ne bejaše izvora iz Sokratovog spomenika. Dok je Proklo pio, Nikolaj poznanjem dohvati prvenstveno značenje, kazujući da je u Sokrateon već unapred bio usaden (predviđen), te (tu vodu) piće prvi od Atičana. Ovaj ustane i obavi poklonjenje, te se upute prema gradu. Penjući se i prema vrhu, pristignu do vratara za ulazak, kako je stavio ključeve u vrata, tako da istom kaza (a i sam je težio ljudskim rečima): »*Vaisti-nu, ne uđeš li, zaključaću.*« A koje bi značenje od toga jasnije nastalo, ta niti kod Polejata (prvaka grada), niti Melanpoda (crnonogih Egipćana) ili sličnih što potrebuju prosudav- nje.

XI Promišljući napregnuto onakve besedničke pravce, takođe i nastale sukobe među besednicima, kako se sam kod tih zadesio, nabasa prvo na Sirijana Filosorenovog¹³ od filosofa. U susretu je bio prisutan i Lahares, muž postao sasvim sit u filosofskim govorima i sa same svoje filosofije čuven, tako da sam pobudio čudeње svojom sofistikom, kao i Homer u pesništvu. Prisutan dakle beše, kako reči, i taj budući dostupan jasnom pogledu. Dok smo mi tako razgovarali, ukaže se sunce na zalasku, te se ograničeno ukaže putanjom već odmičući se Mesec, mlad kao drugar, sve da je dokoliko držao za iste, da sam sobom izrazi poklonjenje božanskom. Proklo malo odmakne, te kako je i sam obožanstvљen kućom odakle se Mesec pojavio, što ga pomaže ukazom da pređe obuću. Gledajući poslednje izvrši po-

klonje bogu. Prisutan onde postrance kao mlađi rastom, Lahares upita filosofa Sirijana o onome što se odnosi na božanski nadarena istraživanja Platonova o velikim prirodama — *Jer taj, kaza, ili će biti naročito dobar, ili suprotnost tome.*¹⁴ A takvi su, rečeno neznatno od mnogog, nastali božanski znaci filosofu od početka njegovog dolaska u Atinu.

XII Sirijan preuzeo Prokla i odvede ga do velikog Plutarha Nestoriusovog.¹⁵ Videći novog, koji ne nosi ni celih dvadeset leta, te čuvši za izbor dotočnog i mnoga nastojanja oko života filozofije, silno se obradova, tako da se i sam vide gotov s istim da se nastavi u filosofskim podučavanjima, no zarad svoje dobi u tom sprečen, jer bejaše već poodmakao u starost. Kod njega je Proklo proučavao Aristotelov spis *O duši*, te Platonov *Faidon*. Veliki (Plutarh) podsticaše istog da se i zapiše šta je izloženo, blagonaklon i prema novim bojenjima sredstava, te kako kaza, da sam saopštun predavanja, a ta će da budu od Prokla donošene razmatranja Faidona. I drugi ga zavoleše kao mladića, uzimajući da iškusi lepote za koje je sposoban, a Plutarhga je neprekidno nazivao potomkom, te učini da bude jednak domaćima (porodičan). Kad ga on posle vide da ne uzima od oduševljene (oživljene) hrane te da se uzdržava, prizove ga, ne na taj način da mu se ova sasvim oduzme, već zbog duševne delotvornosti kako bi i telo moglo da preziv. Iste stvari pak i filosofu Sirijanu oko izbora hrane (dijete) mladića prigovori. A on kaza da starije kako se u stvar za nas razaznaje božanska glava, da — *sam učim da jedem za koliko se odlučim ovladav izborom hrane, a on, ako želi, (može) i da umre.* Oni koji su učeni takvog u svemu trebaju. Dve godine po dolasku sam stari domaćin iznemoča i posvetiv Sirijanu za novog diadohe (nastavljača), kao i za sledećeg naslednika (imenova) Arhiada. Prokla Sirijan nije preuzeo jedino po brizi oko srednjih govor, već i kao srodenog za ostalo, te u posedu filosofskog života uposte, otkrio je u njemu sposobnost da traža za drevnim vrhuncima, te da nosi i pravo dostojanstvo diadoha za one svekolike upućenosti (*mathemátōn*) i božanska učenja. (*theón dogmátón*).

XIII Za vreme niti dve godine zajedno, Sirijan je proradio Aristotelove predmete bavljenja, logičke, etičke, političke, fizičke i one iznad takvih, teološke nauke. Učvršćen kroz to pouzданo, te putem toga i usavršen u malim tajnama (*mikrón mysterién*), uputi se u Platono uvođenje u tajne (*Plátonos ége mystagogian*), ne na presk, već po redu kako kaže Pročaranstvo, protežući;¹⁶ te sa ovim zaista božanskim posvećenjima učini da nenatrunjennim ocima duše prozreva (*epepteúein*) sa umom neoskrvljene pregleđnosti (*periópē*). Neuspavanošću i duhovnom vežbom (*askései*), te brigom i u doba noći, i u doba dana, te govoreci iz sagledavanju (*osvedočeno uvidom synoptikós*) pišući van stanja ustresenosti, a sve to ne dajući za mnogo vremena, kao što i krenu u dvadeset osmom letu, mnogo tog zapisa, te i uz Timaja, zaista uredena i znanjem ispunjena razmatranja. Od takvih poduhvata čud mu se još više ulepša, pridobijajući vrline preko nauke.

XIV Tako obuhvati i stvari politike iz Aristotelovih političkih zapisa, te osim Platonovih *Zakona* i *Državu*. Sve dok u tim mevnejnjima nije posedovao jedino govor (*Lógos*), nije se prihvatao dela, što ga je uzdržalo od učestvovanja u stvarima politike, te ga otud za veća proučavanja, bogovima mio Arhiad u to uputi, ujedno poučavajući i uvodeći Prokla u političke vrline i postupke. Stoga su od bogova narečeni celu zajednicu grada sami sobom postavili unapređujućom, te su raznosalii pravednost svaki zasebno blagodejstvujući po celom vidu vrline. I prateći, šta je delom isti postigao, slobodan od koristoljubija i velikodušan, (vidimo da) pomagao je da se daruju prijatelji, rodaci, stranci i građani, a sam je u svemu prednjačio po iznošenju upotrebljivih dobara. I u delima za narod nije bio neznatno obdarjen, zaveštav posle Arhiada preostala dobra iz grada svojoj domovini i Atinjanima. Potekao od tog istinoljubivog Arhiada kao starosedeoča i njegovog prijateljstva, kao i ljudi oko nas kada bi počinili željeno sećanje na iste, ne za drugog, već za najblagočestivijeg Arhijada, blagim ustima (eufemostomom) bi ga nazivali.

XV Ponekad bi se sam filosof prihvatao političkih savetovanja, zajedničkih razgovora oko državnih pitanja i izvodio promišljene stave, te povodom pravednih stvari dokučujući ih poveo, i to ne samo izjavama, već nekim načinom prinudio filosofskom dobrobiti da svakom dodeli pripadajuće. Brinući se za celu uredenu zajednicu prepoznatljivog i učinivši celoumnim bavljenje politikom, ne poučavaše čistim govorom, već više vlastitim primerom kroz ono što je svem životu potrebno, te tako olioči celoumlje da, kao njegovo i drugima bude prepoznatljivo. Zaista je preuzeo Heraklov lik u političkoj hrabrosti. Jer u naletu se sruči i velik talas, i na život po zakonu nepovoljni vetrovi tifonskih dahova, te ako i u pogubnosti, taj muž treba da nastavi život očvrslo i postoja. Baš i u takvim prilikama ispituje jastrebodžinovski, te i napusti kao se pristoji Atinjanu koji bi se svim obrtnima pokorili, te se u Aziju uputi zarad najvišeg dobra. Jer sve dok u prvočitnjim i spasonosnim obredima ne beše posvećen, govorise mu dajmon (divlji srodnik, duhovoda, božanski glas) da se takva putovanja upričice. Stoga preko onog rđavog isti saznaće jasno, da ako se šta od izvršivog za dugo vremena osmatra poučenošću, to podvodi filosofa u ono od bogova najsavršenije. I sve tako učinjeno i po tome svemu i živiljem, prikrivši se onde, toliko je koliko ni pitagoreci ne preporučuju izrekom *živi skrovito* za vladanje nepokolebljivim koji bdeju. Kako bilo, jedino se u Lidiji zadražao, vrativši se opet u Atinu promišljaju boginje filosofa. Takva je, dakle, istome i hrabrost — ispočetka prirodom i čudi, nakon toga znanjem, te da se upotpuni uzročnom razložnošću (zasnovanošću, *aftia logismō*). Drugi način političkog držanja delom je poricao, pišući pisma onima na vlasti, a to je čitavom gradu dobro činilo. Svedoci mog govora su ljudi koji su pošteno nastojali da čine, sada Atinjani, odmah i Andrijani (Argivci) i drugi iz drugih plemena.

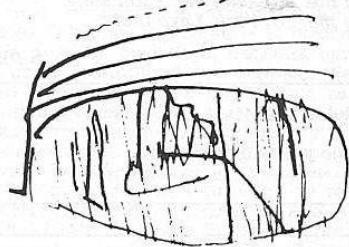
XVI Uvećao je onde i koristi oko logike (ispopravnog smisla), sam pomažući odustajućim, te traženjem od arhonata nazad hranarinu i drugo po dostojanstvu (što ide), da se svakom ukaže poštovanje. A on i nije ništa činio neispitano ili neblagodatno, već je brinio i za svakog zasebno, shodno nužnosti da se pazi na napon (sazvuće) svojstvenih nastojanja, privlačno poštici (erótón) i saslušavajući svakoga od istih — jer u svemu bejaše pouzdan prosuditelj. Ako bi našao da je neko lakomisleni u pogledu sopstvenih izjava, odmah bi mu prebacio, kao što je mnenje da je bio prek i suviše slavoljubiv, posledica želje da se u isti mah i po mogućtu sveobuhvatno ispravno prosudi. I beže slavoljubiv, ali ne onom slavoljubivošću kojoj se drugi odaju na korist. Oslavoljubio se zbog jedine vrline i onog dobrog, jer u ljudima se ne bi rodilo ništa velikano na brzinu bez uprave takve delotvornosti (*energeías*). Bio je i žestok ali ne ništeći, već ujedno i blago, jer se izderavao utišavajući i gipko obrtao osudu, u trenutku pakazujući dušu. Otuda bi, kako kaže, stradavao i preko pomoći tih istih te njihovim umilostiviljavanju arhonata, saosećajem bivao izvlačen.

XVII Čini mi se da je prema umu išao dobro i sa svojstvom saosećaja (*sympatheías*), jer znam da se tako nijednom drugom čoveku nije dogodalo (oistoričilo). Ženidom ili decem što se iškustva tice, nikada nije bio užet jer ga to nije hvatalo, premda je bilo mnogo preduzimljivih, i rodom dobrostroećih žena, i bogatstvom. Za sve to, kako kaza, rodio se slobodan, te mu se nadaje društvo i prijateljstvo svih, uključujući tu i žene i decu kao zajednički neki im otac i uzrok da rodno postoje, jer se svaka ko starao za život svakog posebno. A kad je sam nosio prepoznatljivu bolest, prvo je bogovima jedro pribegavao preko svojih žrtvenih čini i slavopeva, a nakon toga, budući izmučenim, primao negu i puštao sebi lekare, upražnjavajući opet neodloživo umetce. A onaj ko se sam iz tog najopasnijeg izvukao, taj se već za mnoge (druge) iz to najveće pogibli istrgao. Koliko je Proklo u poređenju i sa najbržnjim od domaćih čovekoljubiv (*philánthropón*), može nepristrasno da se razreši iz oporuke (*diathékes*) tog blaženog čoveka. Od svega je najpoznatije da je voleo Arhijada i one njegovog roda, što je i priličilo zbog loze diadoha sa filosofom Plutarhom, a opet i zbog pitagorejskog

prijateljstva koje se jedino sa Arhiadom uspostavilo, te je tako kraj njega nastao i u isti mah mu bio nastavnikom. Jer, od ta dva vida i retkosti, i među ranije spominjanim prijateljstvima, čini se da je ovo najrevnosnije. Arhiad ništa nije želeo što ni Proklo, a ovaj opet potpuno ono, što nije želeo Arhiad.

XVIII Već i povodom političkih vrlina istih, koje su uistinu lakše suštine i na granici uobičajenih pristrasnosti obeleženih i prijateljstvom, preči čemo na očišćavajuće, drugačijeg suštavstva od političkih. Jer ako se i takva dela podlože (*hypokeitai, subjicit*) da nekako čiste dušu i priredeju uvođenje poput toga da se *ljudskosti neodoljivo provide*, sve da i sličnostima sa božanskim, upravo im je svrha on najbolje duše doduše, istim načinom ne bi se sve odvajalo prema onom više ili manje pojedinačnom. Doduše, politička pročišćenja su takva da se još i brinu za lep poredek (uredenost) te proizvode ugledne.¹⁷ Odvajajući i premeravajući takve srčanosti i požude, te dozivljaje (trpljenja) upošte i ukoliko otklonimo lažna mnevanja, svakako da će se preko toga sve pročišćeno odvojiti i razrešiti kao pravo olovo od postanka, a beg na onu stranu ništa neće sprečiti. I sam filosof nastojao je na takvim stvarima u celom životu i filozofiji, te je o takvima lepo izlagao u svojim kazivanjima, kako je njihovo sprovođenje ono najviše i za prirodnog čoveka, i za svaciće živiljenje u odnosu na isto. Od onoga što se iz njih (pročišćenosti) izdvaja, najviše je doprinosis duši molitveno odagnavanje (nečastivosti) noću u cik zore, te svešteno kupanje, kao i drugačije vrste očišćavanja — bilo orfičke, bilo haldejske — uz more, kada se do njega spuštao jednom, dvaput, pa i triput mesečno.

To nije vrhunilo samo u najsačnijem dobu, već kad je tako opšteći i odmakao u životu, te taj običaj, kao zakon neke ispunjivosti, nije zanemarivao.



XIX Umakavši od teške bolesti, uzdržavao se od jela i pića kao neophodnih naslada, sve dok se od nje nije oslobođio, jer joj se brzo podlegne.¹⁸ Naročito se suzdržavao od primanja mesa (živežnog jestiva), izuzev kad je bio pozvan do tih dobara nekom krajnje srećnom prigodom, te samo da bi radost radi probao.

Pojedinih meseci, kod Romeja, sa dužnim počastima slavljenje su Materice /*Kybeleia*, Matres deorum/, ili već i ranije kod Frigijaca; a Proklo je usrdnije nego oni ssami držao poštove Egipćana u kobne dane, te je i neke dane od epifanije Mesca svojstvenije odredio /utemeljio/. Jer, držeći se svega, te ne tražeći da se nahrani do Mladaka, kao što i Mlad mesec isjavajući svešteno dostojanstvo stvari dovršava, on je kao takav, i pored svega, kako se kaže — rešio da svetkuje prema propisima, izvodeći obred koji je usavršen za svaki grad /oblast/. To nije otuda što se po kazivanju drugih unapred čini neko umilostiviljavanje ili zadovoljavajuće telesnosti, već /nastaje/ od postizavanja sreće neuspavanim molitvama, te svečanim slavovankama i sličnim. Jasno je da je to predmetih tih himni, a ne samo ono što se kod Jelina jedino usvaja /kao ono što je/ obuhvaćeno za hvalnicom. Tako slavopeve sastavljače već i za Marnana iz Gaze, i Asklepija Lavolikog Askalonskog, i drug Teandrit /vodo-ljude/ što su im bogovi Arabije bili draži od drugih, te je /Proklo slavio/ i Izidu /Astu/ već počastovanju po Filisu, i jednostavno sve druge. Jer, držeći i tamošnju običajnost, uvek je kazivao kao najpobožniji muž, da filosofu ne pristaje da bude terapeut /sveštenoslužitelj, žrec-sveštenik/ jedino neke oblasti ili ijedne od njih posebno, već zajednički (hijerofat /značac tajni, sveštenoupučen/ u celom poretku sveta).¹⁹ Istom pročišćenosti i sveštenodoličnošću, on se tu održavao samosavljadavanjem /krotošcu/.